

ЛИТЕРАТУРНАЯ ДРАЗЕТА

Орган Федерации Объединений Советских Писателей РСФСР
МОСКВА

14 ДЕКАБРЯ 1930 г. № 59 (96)

РЕДАКЦИЯ: Тверской бульвар, 25. Дом Герцена. Тлф. 2.80.12

ПРОТИВ НАЦИОНАЛ-ДЕМОСИРАТИЗМА!

За последние время в печати опубликовано сообщение о раскрытии органами ОГПУ контрреволюционной национал-демократической группы в Белоруссии и о связи этой организации с некоторыми белорусскими литераторами и группировками. Факт участия буржуазных писательских групп в контрреволюционной деятельности не является единичным. Процесс СВУ, деятельность контрреволюционеров в Узбекистане, опиравшихся на узбекских писателей, входивших в группу «Кызыл-Калим», ряд других аналогичных фактов — все это лишний раз свидетельствует о резком обострении классовой борьбы на литературном фронте и о прямой связи писательских агентов буржуазии с политической деятельностью последней.

На случайно то, что почти во всех случаях участниками контрреволюционных организаций являлись писатели, выступавшие в роли проводников национальности искусств в классовой борьбе, — апологеты политической нейтральности художественной литературы. Эти теории и эти позиции были для таких писателей только средством маскировки, только способом притупить классовую борьбу на литературном фронте, и в частности, с писательскими агентами.

Мы должны констатировать, что подготовка белорусской недели пока не ведется с необходимыми темпами. Ведь эта неделя определяет свое назначение только в том случае, если ей будет предшествовать глубокая подготовительная работа познакомления рабочих масс с культурой Белоруссии, с ее задачами и с классовой борьбой, проходящей в ней, если дело не ограничится только торжественными встречами.

Нужно также широко участвовать в украинской неделе, проводившейся в начале 1929 г. Нужно попутно проследить за тем, как успешно были реализованы этикеты этой недели, как проведены в жизнь решения многочисленных сессий, происходивших в течение недели.

В период развернутого социалистического наступления, сопровождающегося обострением классовой борьбы, литература советской страны должна укреплять свою интернациональную связь под познаниями боевой классовой солидарности пролетариата, и, в частности, даже (главным образом, в прошлом) на известных группах пролетарских писателей. При всем обострении за последние годы классовой борьбы в литературе Белоруссии, действительная консолидация сил советских писателей, действительные отмечавшие получивших от буржуазных писателей награды, а также носителей всяких пралых и «левых» оппортунистических учреждений является деятелем в Белоруссии лишь сейчас. Белорусское пополнничество, — не только в литературе, но и в всех областях культуры, — находится сейчас перед серьезным историческим испытанием, — оно стоит перед необходимостью коренного идеологического переворота, в частности и разоружения. Оно переживает сейчас острый творческий-идеологический

КЛАССОВАЯ БОРЬБА В БЕЛОРУССКОЙ ЛИТЕРАТУРЕ

В связи с предстоящей в Москве в январе недели белорусской культуры Испитутом литературы, искусства и языка Комитетом организаций 10 декабря вечером состоявшихся в заседании классовой борьбы в современной белорусской литературе.

Основное докладе — член правления АПП — Т. Сениевича — был дан исторический обзор белорусской литературы, развивавшейся в течение последних лет в областях ожесточенной борьбы двух основных направлений белорусской культуры: пролетарского, рабочеводческого коммунистической партии и передовых пролетариатов, и национал-демократического, связанного с национал-фашизмом Западной Белоруссии и вдохновляемого внутренней эмиграцией.

Выступивший с докладом Т. Конототин (Культурный ЦК КП(б) Белоруссии) подчеркнул особое обострение классовой борьбы в белорусской литературе в связи с развертыванием социалистического наступления по всему фронту.

В таких условиях во много раз возрастает роль пролетарской литературы Белоруссии. Из всех писательских организаций только белорусская АПП за последние годы вела упорную и непримиримую борьбу со всеми проявлениями классового и рабочеводческого пролетариата.

Сейчас, в 1930 г., Я. Купала позволил себе включить в свою юбилейную сборник стихов, которым он в 1919 году славословил приход Пилсудского в Минск.

Демьян Бедный работал тогда тогда на фронте Западного фронта. На будущем Пилсудском он откликнулся неоднозначными строками:

Изменял поэт народу,
Заплакал памят в уду.
Янки посвист соловийный
Обратился в шип эмений...
Да, в эмений... Да, в эмений...

Сейчас, в 1930 г., Я. Купала позволил себе включить в свою юбилейную сборник стихов, которым он в 1919 году славословил приход Пилсудского в Минск.

Борьбу помощь в этом должна окажать и наша писательская общественность. Надо отказаться от тех неудачных словечек «наскоков» на колхозах, — лишь незначительное сокращение его.

Из числа писателей старшего поколения заметно меняет величины З. Бядулла. Еще больше приближается к нам Г. Гартын.

Борьбу с реакционными влиятельными в условиях белорусской литературы очень затрудняет слабость — почти отсутствие — марксистской критики. Каждый литератор и в Белорусском государственном университете и в Белорусской Академии Наук до сих пор находятся в руках филологов, формалистов, эстетиков. Идеологическая физиономия преподавателей соответствует и замыслу учебных пособий, где появляются «курсы отведения среди белых моногам».

Белорусская АПП, о работе которой рассказывал второй докладчик, Г. Голова, ведет энергичную, упорную борьбу с национал-демократическими тенденциями и проявлениями национал-фашизма.

Сейчас, как никогда, нужно улучшенное систематическое участие городских сел в культурной революции на селе. Тогда же, напоминает роман «Корицкая», где в германских тонах изображен кулацкий вождь, стоявший во главе национал-демократического восстания против советской власти. Само собой разумеется, что наши контрольные органы своеобразно избавили читательскую массу от этого замечательного романа, грактупшего белоруссии как хитрую попытку большевиков, которые скотят говорить на белорусском языке, чтобы легче было обманывать население.

Позже Пущин «Листы до собаки», отдельные вещи «Дубок» также являются проявлениями национал-демократизма. Не свободны от него и известные белорусские писатели, принадлежащие к старшему поколению: Илья Купала и Янка Купала. Творчество Янки Купалы не отражает советской действительности. Только в нескольких мелких произведениях в поэзии «Просторы», где показана коллективная осушка болота в советской деревне, Колас даёт попытку к этой действительно новой недели.

Янка Купала, юбиляр которого еще недавно был отпразднован и в Бело-

русской литературе, — и это есть кризис национал-демократии, — это есть кризис преодоления влияния национал-демократии, — это есть кризис рождения писательской союзинки пролетариата в реконструктивный период.

В таких условиях во много раз возрастает роль пролетарской литературы Белоруссии. Из всех писательских организаций только белорусская АПП за последние годы вела упорную и непримиримую борьбу со всеми проявлениями классового и рабочеводческого пролетариата.

В контреволюционном стихотворении «Послесии наш край» поэт Дударь обвиняет большевиков в том, что создав советскую Белоруссию, они разделили «бесмыслица» между двумя половины.

Писатель М. Заречин — по аналогии с Хильдебрандом в Украине — проводит теорию национальной самобытности и ратует за ориентацию на культуру и традиции, а в противовес диоке Маске, написал роман «Корицкая», где в германских тонах изображен кулацкий вождь, стоявший во главе национал-демократического восстания против советской власти. Само собой разумеется, что наши контрольные органы своеобразно избавили читательскую массу от этого замечательного романа, грактупшего белоруссии как хитрую попытку большевиков, которые скотят говорить на белорусском языке, чтобы легче было обманывать население.

Позже Пущин «Листы до собаки», отдельные вещи «Дубок» также являются проявлениями национал-демократизма. Не свободны от него и известные белорусские писатели, принадлежащие к старшему поколению: Илья Купала и Янка Купала. Творчество Янки Купалы не отражает советской действительности. Только в нескольких мелких произведениях в поэзии «Просторы», где показана коллективная осушка болота в советской деревне, Колас даёт попытку к этой действительно новой недели.

Янка Купала, юбиляр которого еще недавно был отпразднован и в Бело-

русской литературе, — и это есть кризис национал-демократии, — это есть кризис преодоления влияния национал-демократии, — это есть кризис рождения писательской союзинки пролетариата в реконструктивный период.

В период развернутого социалистического наступления, сопровождающегося обострением классовой борьбы, литература советской страны должна укреплять свою интернациональную связь под познаниями боевой классовой солидарности пролетариата, и, в частности, даже (главным образом, в прошлом) на известных группах пролетарских писателей. При всем обострении за последние годы классовой борьбы в литературе Белоруссии, действительная консолидация сил советских писателей, действительные отмечавшие получивших от буржуазных писателей награды, а также носителей всяких пралых и «левых» оппортунистических учреждений является деятелем в Белоруссии лишь сейчас. Белорусское пополнничество, — не только в литературе, но и в всех областях культуры, — находится сейчас перед серьезным историческим испытанием, — оно стоит перед необходимостью коренного идеологического переворота, в частности и разоружения. Оно переживает сейчас острый творческий-идеологический

ВЕСТИ ИЗ-ЗА РУБЕЖА

ГУМАНИЗМ КАК ЛИТЕРАТУРНЫЙ ФАШИЗМ

На страницах американского радиального журнала «Нью-Йоркайзер» разгорелася скжеченная полемика вокруг статьи Майкла Гонда о писателе-гуманисте Уильяме Гонде. Эта полемика интересна тем, что стоящие в ней два противоборства — гуманизма и марксизма — борются за то, чтобы не утратить гуманизма.

Гонд, напоминающий о своем происхождении из семьи рабочих, говорит о том, что гуманизм — это не что иное, как гуманистическая философия.

Создание этих новых центров белорусской писательской общественности несомненно окажет значительную помощь и в деле перевоспитания белорусских попутчиков.

Отчетная кампания Советов НАЧАЛАСЬ ПИСАТЕЛЬ — НА БОЕВУЮ КАМПАНИЮ

Нет сомнения, что в эту отчетно-избирательную кампанию правые уклонисты постараются еще раз своей демагогией и карикатурой парализовать активность рабочего класса в дальнейшем развертывании советского строительства.

Организационные формы этого шефства полностью предрешены сейчас еще рано. Нам кажется, что было бы целесообразным, как правило, развивать групповые инициативы отдельных писателей и бригадами при максимальной самостоятельности отдельных лиц индивидуальных шефств допускать в каждом отдельном случае. Это шефство должно быть обусловлено специальными договорами с консерваториями, бригадами при максимальной поддержке писателей в их творческих единицах.

Большую помощь в этом должна окказать и наша писательская общественность. Надо отказаться от тех неудачных словечек «наскоков» на колхозах и бедноденежных сельскохозяйственных единицах.

Крестьянин, в особенности колхозный активист, вполне естественно, сейчас не может удовлетвориться общим поверхностным и широким кругом колхозных и бедноденежных единиц, организующими эту активность против капиталистических элементов в деревне и их пособников — правых и «левых» уклонистов.

Большую помощь в этом должна окажать и наша писательская общественность. Надо отказаться от тех неудачных словечек «наскоков» на колхозах и бедноденежных сельскохозяйственных единицах.

Только на основе действенного непосредственного участия в общественной жизни деревни писатель сможет организовать в художественной литературе этапы советского строительства классовой борьбы и вопросов социалистического переустройства деревни.

Такое участие было бы писателем исключительной возможности в смысле пополнения и изобилия его творческой тематики и изобретательской возможностей.

Само собой разумеется, что предложение не снимает работ литературных обединений по организации ударных писательских бригад на взысканные сельскохозяйственные единицы.

Лучшим ответом писателя было бы выдвинуть «встречный план», шефство отдельных писателей и драматургов над определенными культурными учреждениями села (клуб, стекольня, изо-чайханы, библиотека, газета).

Очень важно участие писателя в издаваемых специальных художественных

статьях, они не считают совершенной свою работу и полностью ею не удовлетворены.

Выступая в прениях по отчетным докладам своих депутатов, писатели отмечали слабое внимание нашей писательской общественности в работе на перебылорах. Справедливости ради, надо сказать, что предложение было выдвинуто властями, которые не могли бы это сделать.

— Наша писательская масса недостаточно активно участвует в работе советов и их сессий.

— Мы обратили своих депутатов в сессии и на этом успокоились.

— В сессиях советов участвует ничтожный процент писателей.

— Наша писательская масса недостаточно активно участвует в работе советов и их сессий.

— Мы обратили своих депутатов в сессии и на этом успокоились.

— В сессиях советов участвует ничтожный процент писателей.

Собрание постановило в ближайшее время заслушать отчетные доклады писателей-депутатов в райсоветах и писатель-секретарей.

— Наша писательская масса недостаточно активно участвует в работе советов и их сессий.

— Мы обратили своих депутатов в сессии и на этом успокоились.

— В сессиях советов участвует ничтожный процент писателей.

Собрание постановило в ближайшее время заслушать отчетные доклады писателей-депутатов в сессии и на этом успокоилось.

— Наша писательская масса недостаточно активно участвует в работе советов и их сессий.

— Мы обратили своих депутатов в сессии и на этом успокоились.

— В сессиях советов участвует ничтожный процент писателей.

Собрание постановило в ближайшее время заслушать отчетные доклады писателей-депутатов в сессии и на этом успокоилось.

— Наша писательская масса недостаточно активно участвует в работе советов и их сессий.

— Мы обратили своих депутатов в сессии и на этом успокоились.

— В сессиях советов участвует ничтожный процент писателей.

Собрание постановило в ближайшее время заслушать отчетные доклады писателей-депутатов в сессии и на этом успокоилось.

— Наша писательская масса недостаточно активно участвует в работе советов и их сессий.

— Мы обратили своих депутатов в сессии и на этом успокоились.

— В сессиях советов участвует ничтожный процент писателей.

Собрание постановило в ближайшее время заслушать отчетные доклады писателей-депутатов в сессии и на этом успокоилось.

— Наша писательская масса недостаточно активно участвует в работе советов и их сессий.

— Мы обратили своих депутатов в сессии и на этом успокоились.

ВЫЛАЗКА БУРЖУАЗНОЙ КРИТИКИ

В связи с количественным, и с качественным ростом массового читателя, а также в связи с признаком в литературе нового писателя из удачников-речников, с «собой острой» встает вопрос о спорах историко-литературных пособий, о пособиях ориентирующих в основных течениях современной литературы, характеризующих ее наиболее выдающихся представителей.

Мы почти не имеем этих пособий. Но то, что у нас есть, заслуживает присмущество реального осуждения.

С особенной силой это выражено в последнее время Тарсисом — «Современные русские писатели».

Книжка Тарсиса снабжена двумя предисловиями: автора и редактора (Ин. Оксенова), частично участвовавшими в составлении пособия. И автор и редактор рекомендуют книгу в качестве «погодителя по современной русской литературе», «правочного пособия», «энциклопедии для «многонесущной» практики книжных работников и книготорговых предприятий», «библиотеки и «любого читателя».

Анекдоты составителей огромны, их рекомендательный гонорар понятен.

Но этот тип безосновательен.

Книжка Тарсиса не ориентирует, а дезориентирует читателя в вопросах современной литературы.

Напрасно мы будем искать в ней автора, в свое время написавшего, в певеденного на Западе, роман «Лягушка» М. Карнова, или автора первого крестьянского социального романа «Большая Каменка» А. Дорогаченко, или автора романа «Лежак» И. Горбунова, автора романа «Земля крестьян», выдержавшего уже около десяти изданий, И. Громова, Н. Макарова, Н. Ионина и ряда других талантливых крестьянских писателей, привлекающих внимание широких читательских масс.

Всеподлинно искать книгу Тарсиса в одном из лучших очерклистов — И. Жигу, а также А. Исаева, Б. Горбатова, М. Платонова и иных пролетарских писателей, чьи произведения уже которых доказаны в тысячах журналов, расходятся огромными тиражами.

Надо прямо сказать — Тарсис не блестящий в пролетарской в крестьянской литературе, его больше притягивает попутническая буржуазная литературный лагерь. Этот лагерь представлен у него с большой полнотой.

Крайне любопытно также, что, опуская не заметившие даже пылью, пролетарских и крестьянских писателей, он дал место для мало известных читателю имен — Борисова, Баршева и иных.

Составители пособия не знают современной литературы, они библиографируют ее случайно, механически.

Но основной порок рекомендуемого пособия не в его наполнении, а в случайности введенных в него писательских имен, а в социальной враждебности его написности.

Эту враждебность авторы пособия стремятся замаскировать. В ряду восхвалений доблести своего произведения,

В. Тарсис. Современные русские писатели. Под редакцией и с дополнениями И. Оксенова. Издательство писателей в Ленинграде. 1930 г. Стр. 266. Цена 2 руб. 30 коп. Тираж 5.200.

для выдающей и окончательной убедительности его высокосортности и безусловной пригодности для «любого читателя», авторы не мешают наложить на него марку «авторитетной марксистской критики».

В виду информационных задач «глаза», «старалась», пишет автор, быть максимально объективным, обходя политические застежки нашей критики, и опиралась в оценках и характеристиках на авторитетную марксистскую критику.

И вот представим себе, что исконно-литературный читатель, вполне положив на авторитетную марксистскую критику, захотел бы ознакомиться с крестьянской позицией.

Кто бы, мы думали, предложил ему эта авторитетная марксистская критика? — Очевидно, И. Оксенов. Дорогина, скажите вы? Нет, об этих постах она не слышала.

Она предложит ему более известных и стилистических, вроде... Клюева, Клычко-Есенина.

«Клюев наиболее типичный, законченный, и, несомненно, наиболее авторитетный представитель крестьянской позиции» — пишет Тарсис.

«Есенин — один из наиболее крупных крестьянских поэтов, — читаем мы в первом дум и члены революционной бедноты, ее неизвестные в угнетателях и радости при победе революции».

Таково то «руководство», которое Тарсис и Оксенов предлагают «любому читателю». Это руководство классового врага. Все сказанное утверждено пособием Тарсиса не только в качестве выдающихся отголосков предстающих буржуазной критики, но и в качестве мало-грамотного, невежественного ее представителя.

Тарсис вообще усердно проявляет свою малограмматичность не только в вопросах литературы, но и в стилистике.

«В незаконченном романе «Шуба», — пишет он о Г. Алексее, — тема столкновения мещанско-собственнического с колективистическим началом».

«Сказка на образе выдающегося писателя С. Тарсиса не только в качестве выдающихся отголосков предстающих буржуазной критики, но и в качестве мало-грамотного, невежественного ее представителя.

Клычков, по мнению «авторитетной марксистской критики», также «выдающийся писатель, и, несомненно, наиболее авторитетный представитель крестьянской позиции».

Если в характеристиках Клыкова и Клычкова Тарсис еще что-то мельком и неизменно бормочет о кулацких устремлениях, то в характеристиках Есенина он выражается полны голосом.

«Есенин принадлежит к крестьянским поэтам, хотя в критике против этого утверждения имеются возражения», — пишет Тарсис.

Махрово-кулацкие поэты зачисляются в крестьянские.

Налично — заговоренный, оголтелый представитель буржуазной критики. Пол сырой авторитетной марксистской критики этот «критик» смызывает классовую борьбу в современной литературе, протаскивая антимарксистские вспышки на литературу — возвращение классового врага.

В пролетарских писателей, как и надо было ожидать после сказанного, Тарсис зачисляет Логинова-Лесника, Коробова, Тверякова, Неверова и иных, явно крестьянских и попутнических писателей.

Вполне последовательно для Тарсиса, что «Мы» Замятин дают только «стендионное» (?) изображение Советской России и коммунистического строя, а

Анупшин «часто изображает в комических тонах смешение старого и нового в деревенской жизни». Об идеально-политическом изображении советской действительности эти, а также и иными писателями у Тарсиса нет и намека.

В виду информационных задач «глаза», «старалась», пишет автор, быть максимально объективным, обходя политические застежки, авторитетные общины аполитичными фразами:

Для «мировоззрения Асеева, наиболее характерный его громкотона»; для Бабеля — «романтические тенденции»; для Багрицкого — «романтика, лирическая чистота социальной установки» и т. д.

Нередко Тарсис совершенно не дает социальных характеристик писателей, обходясь простым «объективным» изложением фактов их «основных» произведений.

Писатели представляются перед читателем в качестве объективных, впечатлительных писателей.

Литгазета получено по телеграфу постановление пленума, в котором говорится:

ЛЕНИНГРАД, 8/XI. События последнего года вступают в СССР, создавшие предпосылки для полного приближения массы пограничников к коммунистическим идеям в литературе, — заставляют жестко выразить свою политическую позицию общественно-литературных позиций Союза, результатом чего союз в подавлении большинства своему охватил жизнь общественной работы.

Члены Союза на манифестации в фабрике «Победа» (ул. Красногвардейской) и в конференции «Союза писателей СССР» в здании ЦК ВКП(б) на Златогорском заводе им. Сталина, организованной на заводе призыв ударников в литературу. Ряд начинаящих писателей — рабочих

из ГДР, ФРГ, Италии и других стран мира, выразили свою позицию в общественности, выразившись в приведенных ниже цитатах:

«С. Волынкин, работавший как член

бригады ЦК ВКП(б) на Златогорском заводе им. Сталина, организованной на заводе призыв ударников в литературу. Ряд начинаящих писателей — рабочих

из ГДР, ФРГ, Италии и других стран мира, выразили свою позицию в общественности, выразившись в приведенных ниже цитатах:

«С. Волынкин, работавший как член

бригады ЦК ВКП(б) на Златогорском заводе им. Сталина, организованной на заводе призыв ударников в литературу. Ряд начинаящих писателей — рабочих

из ГДР, ФРГ, Италии и других стран мира, выразили свою позицию в общественности, выразившись в приведенных ниже цитатах:

«С. Волынкин, работавший как член

бригады ЦК ВКП(б) на Златогорском заводе им. Сталина, организованной на заводе призыв ударников в литературу. Ряд начинаящих писателей — рабочих

из ГДР, ФРГ, Италии и других стран мира, выразили свою позицию в общественности, выразившись в приведенных ниже цитатах:

«С. Волынкин, работавший как член

бригады ЦК ВКП(б) на Златогорском заводе им. Сталина, организованной на заводе призыв ударников в литературу. Ряд начинаящих писателей — рабочих

из ГДР, ФРГ, Италии и других стран мира, выразили свою позицию в общественности, выразившись в приведенных ниже цитатах:

«С. Волынкин, работавший как член

бригады ЦК ВКП(б) на Златогорском заводе им. Сталина, организованной на заводе призыв ударников в литературу. Ряд начинаящих писателей — рабочих

из ГДР, ФРГ, Италии и других стран мира, выразили свою позицию в общественности, выразившись в приведенных ниже цитатах:

«С. Волынкин, работавший как член

бригады ЦК ВКП(б) на Златогорском заводе им. Сталина, организованной на заводе призыв ударников в литературу. Ряд начинаящих писателей — рабочих

из ГДР, ФРГ, Италии и других стран мира, выразили свою позицию в общественности, выразившись в приведенных ниже цитатах:

«С. Волынкин, работавший как член

бригады ЦК ВКП(б) на Златогорском заводе им. Сталина, организованной на заводе призыв ударников в литературу. Ряд начинаящих писателей — рабочих

из ГДР, ФРГ, Италии и других стран мира, выразили свою позицию в общественности, выразившись в приведенных ниже цитатах:

«С. Волынкин, работавший как член

бригады ЦК ВКП(б) на Златогорском заводе им. Сталина, организованной на заводе призыв ударников в литературу. Ряд начинаящих писателей — рабочих

из ГДР, ФРГ, Италии и других стран мира, выразили свою позицию в общественности, выразившись в приведенных ниже цитатах:

«С. Волынкин, работавший как член

бригады ЦК ВКП(б) на Златогорском заводе им. Сталина, организованной на заводе призыв ударников в литературу. Ряд начинаящих писателей — рабочих

из ГДР, ФРГ, Италии и других стран мира, выразили свою позицию в общественности, выразившись в приведенных ниже цитатах:

«С. Волынкин, работавший как член

бригады ЦК ВКП(б) на Златогорском заводе им. Сталина, организованной на заводе призыв ударников в литературу. Ряд начинаящих писателей — рабочих

из ГДР, ФРГ, Италии и других стран мира, выразили свою позицию в общественности, выразившись в приведенных ниже цитатах:

«С. Волынкин, работавший как член

бригады ЦК ВКП(б) на Златогорском заводе им. Сталина, организованной на заводе призыв ударников в литературу. Ряд начинаящих писателей — рабочих

из ГДР, ФРГ, Италии и других стран мира, выразили свою позицию в общественности, выразившись в приведенных ниже цитатах:

«С. Волынкин, работавший как член

бригады ЦК ВКП(б) на Златогорском заводе им. Сталина, организованной на заводе призыв ударников в литературу. Ряд начинаящих писателей — рабочих

из ГДР, ФРГ, Италии и других стран мира, выразили свою позицию в общественности, выразившись в приведенных ниже цитатах:

«С. Волынкин, работавший как член

бригады ЦК ВКП(б) на Златогорском заводе им. Сталина, организованной на заводе призыв ударников в литературу. Ряд начинаящих писателей — рабочих

из ГДР, ФРГ, Италии и других стран мира, выразили свою позицию в общественности, выразившись в приведенных ниже цитатах:

«С. Волынкин, работавший как член

бригады ЦК ВКП(б) на Златогорском заводе им. Сталина, организованной на заводе призыв ударников в литературу. Ряд начинаящих писателей — рабочих

из ГДР, ФРГ, Италии и других стран мира, выразили свою позицию в общественности, выразившись в приведенных ниже цитатах:

«С. Волынкин, работавший как член

бригады ЦК ВКП(б) на Златогорском заводе им. Сталина, организованной на заводе призыв ударников в литературу. Ряд начинаящих писателей — рабочих

из ГДР, ФРГ, Италии и других стран мира, выразили свою позицию в общественности, выразившись в приведенных ниже цитатах:

«С. Волынкин, работавший как член

бригады ЦК ВКП(б) на Златогорском заводе им. Сталина, организованной на заводе призыв ударников в литературу. Ряд начинаящих писателей — рабочих

из ГДР, ФРГ, Италии и других стран мира, выразили свою позицию в общественности, выразившись в приведенных ниже цитатах:

«С. Волынкин, работавший как член

бригады ЦК ВКП(б) на Златогорском заводе им. Сталина, организованной на заводе призыв ударников в литературу. Ряд начинаящих писателей — рабочих